

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 5 (1887)
Heft: 112

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 25.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 6. Dezember — Berne, le 6 Décembre — Berna, li 6 Dicembre

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen. **Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois).** — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne. **Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre).** — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

Bekanntmachungen nach Massgabe von Bundesgesetzen, Bundesbeschlüssen und -Verordnungen.

Publications prévues par des lois, arrêtés et règlements fédéraux.

Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce — Iscrizioni nel Registro di Commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

NB. Für die auf **Löschungen** bezüglichen Publikationen wird **Kursivschrift** verwendet. — Les publications concernant des **radiations** sont faites en caractères **italiques**. — *Quelle pubblicazioni che riguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.*

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1887. 1. Dezember. Die Firma **J. Angst auf Bohl** in Hüntwangen (S. H. A. B. 1883, pag. 701) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

1. Dezember. Die Firma **Kaspar Peyer** in Fluntern (S. H. A. B. 1883, pag. 230) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

1. Dezember. Inhaber der Firma **Chr. Zanger** in Hirslanden ist Christian Zanger von und in Hirslanden. Spezerei- und Ellenwaaren. Forchstraße 43.

1. Dezember. Inhaberin der Firma **E. Henny-Kaufmann** in Zürich ist Wittwe Emilie Henny-Kaufmann von und in Zürich. Chocoladen, Thee und Bougies. Weggengasse Nr. 6.

2. Dezember. **Neuer Schweizerischer Lloyd, Transport-Versicherungsgesellschaft in Winterthur** (S. H. A. B. 1883, pag. 781 und 821; 1885, pag. 385, und 1887, pag. 493). Eine außerordentliche Generalversammlung der Aktionäre dieser Gesellschaft hat am 19. November 1887 die Bestimmungen ihrer Statuten betreffend die Vertretung der Gesellschaft und die Führung der Unterschrift revidiert wie folgt: Die oberste Leitung der Gesellschaft ist dem von der Generalversammlung zu erwählenden Verwaltungsrathe übertragen, welcher den Direktor und einen Subdirektor wählt. Der Direktor vertritt die Gesellschaft nach jeder Richtung, gerichtlich und außergerichtlich, und führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Dem Subdirektor wird die Unterschrift per procura erteilt. Direktor ist Richard Panten und Subdirektor Johann Alfred Stutz, beide in Winterthur.

2. Dezember. Inhaber der Firma **Th. Lang** in Riesbach ist Theodor Lang von Ossingen, in Riesbach. Mercerie, Spezereiwaaren, Landesprodukte, Wein und Spirituosen. Wildbachstraße 30.

2. Dezember. Inhaber der Firma **Gottl. Meier** in Riesbach ist Gottlieb Meier von und in Riesbach. Mercerie, Spezereiwaaren, Landesprodukte, Wein und Spirituosen. Dufourstraße-Alderstraße.

2. Dezember. Die Firma **Arthur Bareiss** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 430) widerruft die an Karl Reichlen erteilte Prokura und erteilt eine solche an Adolf Wieland von Ulm (Württemberg), in Zürich. Der Firmainhaber Arthur Bareiß ist nunmehr Bürger von Zürich. Die Natur des Geschäftes ist: Agenturen und Papierexport, und das Geschäftslokal befindet sich heute Lintheschergasse 6.

2. Dezember. Die Firma „**Ernst-Wieser**“ in Winterthur (S. H. A. B. 1883, pag. 318) ist in Folge Verkauf des Geschäftes erloschen. Gottfried Schmid und Arnold Schmid, beide von Richterswil, in Winterthur, haben unter der Firma **Gehr. Schmid** in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1887 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Ernst-Wieser übernimmt. Fensterglas- und Farbwaaren-Handlung. Im Lind.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1887. 1. Dezember. Die Firma **J. J. Rahm** in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 222) ist in Folge Verzichts des Inhabers erloschen.

Bureau de Courtelary.

2 décembre. Par acte de M^r Marchand, notaire à St-Imier, en date du 4 octobre 1887, la **Société de Boulangerie de St-Imier**, à St-Imier, société anonyme, inscrite au registre du commerce le 29 mars 1883 et publiée dans la F. o. s. du c. le 30 avril suivant, page 492, a, dans son assemblée générale extraordinaire du 19 août 1887, révisé ses statuts, pour les mettre en harmonie avec le code fédéral des obligations. La raison sociale et le siège de la société demeurent sans changement. Le but de la société est également maintenu avec la modification qu'elle pourra y joindre l'achat et la vente de quelques produits, comme oeufs, beurre, fromage. Sa durée est illimitée. Le capital actions est de **fr. 60,000**, représenté par 202 actions nominatives de fr. 300 chacune et entièrement libérées. Il n'est pas prévu d'augmentation éventuelle du capital social. Les publications de la société auront lieu par insertions dans la Feuille officielle du Jura. Les organes de la société sont: a. L'assemblée générale des actionnaires, b. le comité de direction, c. les commissaires-vérificateurs. L'assemblée générale est réunie sur convocation signée par le président et adressée, sous pli chargé, à tous les actionnaires; chaque convocation doit indiquer l'ordre du jour de la séance. Tout propriétaire de une à cinq actions a droit à une voix, celui qui en possède un plus grand nombre a droit à deux voix. Le comité de direction est composé de sept membres, le président de ce comité est en même temps président de la société et représente celle-ci vis-à-vis des tiers; il a seul la signature sociale. L'entrée en vigueur des statuts révisés est fixée au 1^{er} janvier 1888; elle n'entraîne pas la réélection des autorités de la société. Le président est M. Auguste Joray-Beynon, de Belprehon, domicilié à St-Imier.

Bureau de Delémont.

2 décembre. La raison **Gerspacher-Magnin**, établie à Delémont et publiée dans la F. o. s. du c. du 2 septembre 1885, page 575, est radiée d'office ensuite du départ du titulaire.

2 décembre. La raison **Ch. Baumann**, à Bassecourt, inscrite au registre du commerce le 31 mars 1883 et publiée dans la F. o. s. du c. du 21 mai suivant, page 583, est radiée d'office ensuite de la mise en état de faillite du titulaire.

Bureau Interlaken.

2. Dezember. Die im S. H. A. B. 1883, Nr. 75, pag. 598, publizierte Firma **C. Bigler-Seitz** in Brienz ist wegen Wegzug des Inhabers erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1887. 30. November. Die Firma **Hippolyte Dreyfus** in Basel (S. H. A. B. 1885, pag. 105) nimmt in die Natur ihres Geschäftes ferner auf: Agenturen.

30. November. Die Firma **Internationales Reisebureau Bühler-Heusler** in Basel ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

30. November. Inhaber der Firma **Otto Lehmann** in Basel ist Otto Lehmann von Zofingen, wohnhaft in Basel. Reisebureau, Herausgabe der Reise- und Fremdenzeitung «Saison». Agenturen. Heumattstraße 17.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Faido (distretto di Leventina).

1887. 1^o Dicembre. La ditta individuale **Bacchi Pietro**, con esercizio in Rodi (comune di Prato), pel commercio di legnami, con opificio di sega e piccolo negozio di coloniali e generi diversi, già notificata a quest'ufficio li 14 Aprile 1883 e pubblicata sul Foglio di commercio li 13 Giugno 1883, pag. 696, notifica che col 1^o Agosto 1885 ha cessato il piccolo negozio di coloniali e generi diversi, esercitando solo il commercio di legnami con opificio di sega.

Ufficio di Locarno.

2 Dicembre. Con istrumento 23 Ottobre 1887 si è costituita la società anonima, sotto la ragione sociale **Manifattura internazionale tabacchi**

Brissago, per la fabbricazione e la vendita dei tabacchi in natura e lavorati, con sede in Brissago, col capitale di fondazione di franchi settecentocinquanta (fr. 750,000), suddiviso in n° 1500 (millecinquecento) azioni al portatore, da franchi cinquecento (fr. 500) cadauna, duratura per 50 (cinquante) anni. Il capitale è interamente coperto e versato da ogni azionista il venti per cento (20 %) dell'importo sottoscritto. Dallo statuto e dall'istrumento suddetto è comprovato essere stata nominata l'amministrazione nelle persone dei signori Sardi Giuseppe fu Domenico, presidente; Maffioletti Giulio fu Giuseppe, vicepresidente; Balli Attilio fu Giacomo; Ceriani Pompeo fu Mauro; Ingegnere Enrico Strada fu Antonio; Emilio Struth Pierstorff fu Lodovico; Gattoni Antonio fu Carlo; Bollati Annibale fu Baldassare; Balli Francesco fu Valentino Alessandro. La firma sociale venne delegata al presidente signor Giuseppe Sardi e ad un consigliere collettivamente, al quale effetto i membri suddetti componenti il consiglio d'amministrazione hanno apposte le rispettive firme proprie autografe alla risoluzione loro 9 Novembre 1887, notariamente autenticata. Come organo delle pubblicazioni e della convocazione delle assemblee sociali sono stati determinati «La Gazzetta Ticinese» in Lugano e la «Perseveranza» in Milano. Li avvisi saranno pubblicati dieci giorni prima della convocazione coll'indicazione degli oggetti sui quali l'assemblea dovrà deliberare.

Ufficio di Lugano.

30 Novembre. I signori Giovanni Battista fu Antonio Possenti e di lui moglie Anna, nata Breitschmid, fu Bernardo, di Vigevano (regno d'Italia), già domiciliati ad Olivone ed ora a Lugano, hanno costituito tra loro una società in nome collettivo, sotto la ragione **Coniugi Possenti**, in Lugano. Ditta incominciata il 19 novembre corrente mese. Genere di commercio: Conduzione ed esercizio dell'Albergo del Pozzo in Lugano.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux).

1887. 2 décembre. La raison „Ami Bidlingmeyer“, à Chexbres (F. o. s. du c. 1883, pag. 419), est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire. La procuration conférée à Jules Bidlingmeyer est révoquée. Le commerce de boulangerie et d'épicerie de celui-là est repris par Jules Bidlingmeyer, de Chexbres, y domicilié, sous la raison **J. Bidlingmeyer**, à Chexbres.

Bureau de Grandson.

30 novembre. La société en nom collectif **Thuillard frères**, à l'Auberson rière St-Croix, publiée le 28 décembre 1884, à page 860, n° 104, de la F. o. s. du c. s'est dissoute; les associés en opèrent eux-mêmes la liquidation.

30 novembre. Le chef de la maison **Julie Patthey**, à St-Maurice rière Champagne, est Julie Fanny née Tharin, femme séparée de biens de Ernest Patthey, de Fiez, domiciliée à St-Maurice rière Champagne. Genre de commerce: Menuiserie.

2 décembre. La maison **Edouard Guillet**, à Grandson, publiée le 7 mars 1885, à page 182 du n° 28 de la F. o. s. du c., est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

2 décembre. La société en nom collectif „**Samuel et Henri Campiche**“, à St-Croix, publiée le 7 juillet 1883, à page 809 du n° 101 de la F. o. s. du c., est dissoute, l'un de ses chefs, **Henri Campiche**, étant décédé. La maison **Samuel Campiche**, à la Sagne près St-Croix, dont le chef est Samuel Campiche, de St-Croix, domicilié à la Sagne, reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison Samuel et Henri Campiche. Genre de commerce: Fabrique d'horlogerie.

Bureau de Nyon.

2 décembre. La société en nom collectif **Bosson frères**, à la Cézille rière Bassins (commerce de bois de construction), inscrite le 30 mars et publiée dans la F. o. s. du c. le 11 mai 1883, II^e partie, page 546, est dissoute d'un commun accord à partir du 25 novembre 1887. Les associés en opèrent eux-mêmes la liquidation.

Bureau de Vevey.

29 novembre. La Société de Laiterie de **Corsier**, à Corsier, association, inscrite au registre du commerce le 17 février 1886 et publiée dans la F. o. s. du c. du 25 février 1886, n° 18, page 124, a, dans son assemblée générale du 22 janvier 1887, renouvelé, conformément à ses statuts, les membres du comité: le président est Eugène Delafontaine, le secrétaire Emile Chollet, les deux domiciliés à Corsier.

Bureau d'Yverdon.

30 novembre. Christian Rothlisberger, de Langnau, canton de Berne, domicilié à Yverdon, déclare qu'il est le chef de la maison **C. Rothlisberger-Rollier**, à Yverdon. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tissus, cotons et fil.

30 novembre. Charles-Paul Perret, de Villars-Tiercelin, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **Ch^e Perret**, à Yverdon, successeur de E. Péter. Genre de commerce: Pharmacie.

30 novembre. Catherine Grépin, de Froideville, domiciliée à Yverdon, déclare être le chef de la maison **Catherine Grépin**, à Yverdon. Genre de commerce: Modes.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds.

1887. 30 novembre. La maison **I. Ditesheim**, à la Chaux-de-Fonds, publiée le 25 août 1886 dans le n° 80, page 560, de la F. o. s. du c., donne procuration à Aaron Ditesheim, du Cerneux-Péquignot, domicilié à la Chaux-de-Fonds.

1^{er} décembre. La raison „**Ulysse Müller**“, à la Chaux-de-Fonds, publiée le 3 juillet 1883 dans le n° 99, page 794, de la F. o. s. du c., est éteinte ensuite du décès de son chef. La maison **Louise Müller-Perret**, dont le chef est dame Louise Müller née Perret, veuve de Ulysse Müller, de la Chaux-de-Fonds, y domiciliée, reprend l'actif et le passif de l'ancienne

maison Ulysse Müller. Genre de commerce: Café-restaurant. Bureau: Rue Léopold Robert, n° 8.

Bureau de Neuchâtel.

1^{er} décembre. A la date du 18 février 1887, les actionnaires de la **Société de l'immeuble Fornachon**, réunis en assemblée générale, ont adopté pour cette société de nouveaux statuts qui remplacent les statuts primitifs inscrits au registre du commerce le 15 juin 1883 et publiés dans le numéro du 17 juillet 1883 de la F. o. s. du c., page 846, et les modifient sur certains points. Ces nouveaux statuts ont été stipulés en acte authentique le 25 novembre 1887 devant A. Roulet, notaire à Neuchâtel. La raison sociale demeure la même et le siège de la société est toujours à Neuchâtel. Son but est l'exploitation de la maison qu'elle a acquise et possède à Neuchâtel, en vue essentiellement de procurer au cercle des travailleurs de Neuchâtel un lieu de réunion convenable et stable. La durée de la société, limitée à l'origine à trente années, est devenue indéterminée, l'assemblée générale ayant en tout temps le droit d'en prononcer la dissolution dans les limites fixées aux statuts. Le capital social reste fixé à trente-sept mille francs et divisé en trois cent soixante-dix actions nominatives, de cent francs. Celles-ci sont entièrement souscrites et libérées. La convocation des actionnaires a lieu en la forme indiquée à l'article 641 du code fédéral des obligations et les publications de la société par avis insérés dans la Feuille officielle du canton et dans un autre journal de la ville de Neuchâtel. La société est administrée par l'assemblée générale des actionnaires et par un conseil d'administration. En outre, il a été institué deux contrôleurs, soit commissaires-vérificateurs. Le président, le vice-président et le secrétaire du conseil d'administration ont seuls qualité pour obliger la société à l'égard des tiers; les signatures de deux d'entre eux indistinctement, apposées collectivement en cette qualité, obligent la société. Le président du conseil d'administration est actuellement Alphonse Du Pasquier, avocat, de Neuchâtel; le vice-président Jacques Künckler, comptable, de Thurnen (Berne), et le secrétaire Charles-Henri Maret, notaire, de Gorgier, tous trois domiciliés à Neuchâtel. Local de la société: Rue St-Maurice, n° 6, à Neuchâtel.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

30 novembre. Sous la dénomination **Fonderie Sociale du Val-de-Travers** (inscrite au registre du commerce le 24 février 1883 et publiée dans la F. o. s. du c. le 19 mars 1883, page 299) il a été fondé, antérieurement au 1^{er} janvier 1883, une société anonyme dont le siège est à Couvet, ayant pour but l'exploitation de la fonte de cuivre et autres métaux, servant à la fabrication des outils d'horlogerie. Par acte authentique reçu Matthey-Doret, notaire à Couvet, le 26 octobre 1887, les statuts de cette société ont été révisés suivant délibération de l'assemblée générale du 17 octobre, pour les mettre en harmonie avec le code fédéral des obligations. Les modifications, intéressant les tiers, portent sur les points suivants: Le capital social est porté à vingt-un mille francs (fr. 21,000), divisé en quatre cent vingt actions de cinquante francs chacune, entièrement souscrites et libérées. Les actions sont nominatives. La durée de la société est illimitée. Les actionnaires sont convoqués aux assemblées générales au moyen de cartes envoyées au moins huit jours à l'avance pour les assemblées ordinaires et deux jours pour les extraordinaires, et portant l'ordre du jour de la séance. Les publications émanant de la société ont lieu par trois insertions dans la Feuille officielle du canton et le Courrier du Val-de-Travers. La société est gérée par un comité d'administration composé de neuf membres, nommés pour une année par l'assemblée générale et rééligibles. Le président et le secrétaire-caissier de ce comité ont seuls et individuellement le droit de signer au nom de la société qui est valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers par l'une de ces deux signatures. Le président du comité d'administration est Charles Borel-Voegli, le secrétaire-caissier est Jules Petitpiere-Stucki, mécaniciens, de Couvet, où ils sont domiciliés.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1887. 29 novembre. La société anonyme établie à Genève sous la dénomination de **Bureau de Familles**, inscrite au registre du commerce le 12 mars 1883, publiée dans la F. o. s. du c. de 1883, page 324, a, dans son assemblée générale du 4 novembre 1887 dont le procès-verbal a été dressé par acte de M^e Audéoud, notaire à Genève, modifié ses statuts pour satisfaire aux prescriptions du code fédéral des obligations. La société continue à subsister sous la même dénomination; son siège est établi dans la ville de Genève; son objet est toujours de servir d'intermédiaire entre les personnes qui veulent améliorer leur position par le travail et les personnes disposées à leur en faciliter les moyens. La durée de la société est indéterminée; elle ne prendra fin que par décision de l'assemblée générale. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (10,000 fr.), divisée en cinquante actions de deux cents francs chacune. Les actions sont nominatives. Les convocations et avis adressés directement aux actionnaires se feront par le moyen de lettres recommandées. Les publications prévues par la loi et concernant les tiers se feront par l'organe de la Feuille d'avis officielle de Genève. Vis-à-vis des tiers, dans tous les actes civils et commerciaux, judiciaires et extrajudiciaires, la société est engagée par la signature d'un directeur nommé pour trois ans par l'assemblée générale, immédiatement et indéfiniment rééligible. La société est administrée par un conseil d'administration de trois membres nommés par l'assemblée générale pour trois ans et indéfiniment rééligibles. Le directeur actuel est M. André Théodore dit Adrien Penard, à Genève.

29 novembre. La raison „**Feuве Heuscher**“, à Genève (F. o. s. du c. de 1885, page 523), a cessé d'exister sous ce nom, ensuite de la cession de l'établissement par contrat de mariage au titulaire ci-après désigné. La maison est continuée, à dater du 20 décembre 1886, sous la raison **L. Kaufmann**, à Genève, par Louis Kaufmann, allié Marie Keller, de Tägerweilen (Thurgovie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Coiffeur et articles de parfumerie. Magasin: 14, Croix-d'or.

29 novembre. En conformité d'extrait de procès-verbal, notifié ce jour, les membres du conseil général d'administration de la **Banque nouvelle des chemins de fer Suisses**, société anonyme, ayant son siège à Genève (inscrite dans la F. o. s. du c. de 1885, page 471), réunis au siège social, le 25 octobre 1887, usant des pouvoirs qui leur sont réservés

par l'art. 19 des statuts, ont appelé aux fonctions de directeur de la banque sus-désignée, le sieur Albert Turretini, de Genève, domicilié en cette ville. Le nouveau titulaire engagera la banque par sa signature apposée conjointement avec celle de l'un des cinq membres de la direction centrale qui sont: MM. A. Chenevière; A. Galopin; L. Lullin; Em^e Pictet et J. Odier.

30 novembre. La raison **D. Spühler**, à Genève, ayant pour objet le commerce en gros des tabacs (F. o. s. du c. de 1886, pages 190 et 384), est radiée ensuite de renonciation du titulaire, en date de ce jour.

1^{er} décembre. La raison **Paul Payot**, à Genève, inscrit comme marchand-tailleur (F. o. s. du c. de 1886, page 761), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

1^{er} décembre. La raison **Ch. Vaucher**, à Plainpalais, exploitation de bazar (F. o. s. du c. de 1887, page 612), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire, déclarée par jugement du 1^{er} décembre courant.

1^{er} décembre. La raison **L. Rambal**, ayant pour objet la fabrication de la bijouterie, à Genève (F. o. s. du c. de 1883, page 747), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Ausländische Fabrik- und Handelsmarken. Marques étrangères de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragung:
Enregistrement effectué par le bureau fédéral:

Den 29. November 1887, 6 Uhr Nachmittags.

No 230.

Theobald & Rosenfelder, Fabrikanten,
Pirmasens (Bayr. Rheinpfalz).



**Fertige Schuhwaaren, sowie Schuhbestandtheile für
Oberstoffe und Bodentheile.**

Bekanntmachung.

Die nachstehend verzeichneten Beilagen zum Jahresband der schweiz. Statistik pro 1886 können bei dem **Bureau für Handelsstatistik, alte Insel, Bern**, auch einzeln, bezogen werden, gegen Einsendung des Kostenpreises in baar oder in schweizerischen Briefmarken. Die Zusendung der fraglichen in Farbendruck erschienenen Tabellen etc. erfolgt amtlich für Besteller im Inland; für das Ausland tritt der betreffende Postzuschlag hinzu.

- 1) **Zollkarte der Schweiz** in 4 Farben; Maßstab $\frac{1}{500000}$, mit Angabe sämtlicher Haupt- und Nebenzollstätten, Zollbezugsstellen und Niederlagshäuser und mit Spezialkarten der Kantone Genf und Tessin und von Basel-Stadt (Maßstab $\frac{1}{250000}$); Preis **40 Ct.** per Exemplar.
- 2) **Graphische Tabellen** in 6 Farben:
 - a. über den Spezialhandel und den Effektivhandel der Schweiz mit den verschiedenen Ländern in den Jahren 1885 und 1886; Preis **25 Ct.** per Exemplar;
 - b. über den Spezialhandel und den Effektivhandel der Schweiz (Total) pro 1885 und 1886, sowie über die Einnahmen und Ausgaben der schweiz. Zollverwaltung von 1850 an bis und mit 1886; Preis **25 Ct.** per Exemplar.

Die graphischen Tabellen können — so lange Vorrath — sofort bezogen werden, die Zollkarte wird erst gegen Ende November in zweiter Auflage erscheinen. Bestellungen auf solche beliebe man jedoch unverzüglich an die vorstehend genannte Adresse aufzugeben, damit die Auflage allfällig entsprechend verstärkt werden kann.

Bern, den 3. November 1887.

Eidg. Oberzolldirektion.

Avis.

Le **Bureau de la statistique du commerce, ancien bâtiment de l'île, à Berne**, envoie, aussi séparément, sur demande accompagnée du montant correspondant en espèces ou en timbres-poste suisses, les annexes ci-après de la statistique du commerce de la Suisse avec l'étranger pendant l'année 1886. L'envoi de ces tableaux imprimés en couleur se fait en franchise officielle dans tout le territoire de la Confédération; pour les commandes venant de l'étranger, le prix est augmenté du port.

- 1^o **Carte douanière de la Suisse** à l'échelle de $\frac{1}{500000}$, en 4 teintes, avec l'indication de tous les bureaux de péages principaux et secondaires, postes de perception et entrepôts fédéraux, et avec des cartes spéciales au $\frac{1}{250000}$ des cantons de Genève, du Tessin et de Bâle-ville. Prix **40 ct.** l'exemplaire.

- 2^o **Tableaux graphiques**, à 6 teintes:

- a. Commerce spécial et commerce effectif de la Suisse avec les divers pays pendant les années 1885 et 1886. Prix **25 ct.** l'exemplaire.
- b. Commerce spécial et commerce effectif de la Suisse avec l'ensemble de l'étranger pendant les années 1885 et 1886, et recettes et dépenses de l'administration fédérale des péages depuis 1850 jusques et y compris 1886. Prix **25 ct.** l'exemplaire.

Les tableaux graphiques peuvent être livrés dès maintenant, jusqu'à l'épuisement de l'édition. La carte douanière ne paraîtra en seconde édition que vers la fin de novembre; on est toutefois prié d'en faire dès maintenant la commande à l'adresse ci-dessus, afin que l'on puisse au besoin augmenter le second tirage.

Berne, le 3 novembre 1887.

Direction générale des péages.

Einnahmen der Zollverwaltung in den Jahren 1886 und 1887 Recettes de l'administration des péages dans les années 1886 et 1887

Monate Mois	1886		1887		1887			
					Mehreinnahme Augmentation		Mindereinnahme Diminution	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Januar Janv.	1,389,938	45	1,563,183	32	173,244	87	—	—
Febr. Févr.	1,606,247	22	1,809,262	78	203,015	56	—	—
März Mars	1,814,387	74	2,133,125	43	318,737	69	—	—
April Avril	1,814,829	65	1,915,416	33	100,586	68	—	—
Mai Mai	1,824,213	59	1,971,041	84	146,828	25	—	—
Juni Juin	1,651,076	07	1,918,209	67	267,133	60	—	—
Juli Juillet	1,705,446	27	1,984,789	54	279,343	27	—	—
August Août	1,740,607	46	1,812,631	52	72,024	06	—	—
Sept. Sept.	1,929,883	32	2,411,009	31	481,125	99	—	—
Oktob. Octobre	2,212,843	67	2,267,981	63	55,137	96	—	—
Nov. Nov.	2,053,842	32	2,124,121	25	70,278	93	—	—
Dez. Déc.	2,521,319	68	—	—	—	—	—	—
Total	22,264,635	44	—	—	—	—	—	—
auf Ende Nov. à fin novembre	19,743,315	76	21,910,772	62	2,167,456	86	—	—

Aus den Bundesrathsverhandlungen vom 5. Dezember 1887.

Alkoholmonopol. Den eidg. Räten wird die Annahme des nachfolgenden Beschlusses empfohlen:

«Die Bundesversammlung der schweiz. Eidgenossenschaft, in Auslegung von Art. 32^{bis} der Bundesverfassung, beschließt: Art. 1. Die Bestimmung von Art. 32^{bis} der Bundesverfassung, lautend: «Das Brennen von Wein, Obst und deren Abfällen, von Enzianwurzeln, Wacholderbeeren und ähnlichen Stoffen fällt betreffend Fabrikation und Besteuerung nicht unter die Bundesgesetzgebung» bezieht sich nur auf Stoffe inländischer Herkunft. Art. 2. Der Bundesrath ist mit dem Vollzug dieses Bundesbeschlusses beauftragt, der als dringlich erklärt wird.»

Extrait des délibérations du conseil fédéral, du 5 décembre 1887.

Monopole de l'alcool. Le conseil fédéral recommande aux chambres l'adoption de l'arrêté suivant:

«L'assemblée fédérale de la Confédération suisse, en interprétation de l'art. 32^{bis} de la constitution fédérale, arrête: Art. 1^{er}. La disposition de l'art. 32^{bis} de la constitution fédérale portant: «La distillation du vin, des fruits à noyaux ou à pépins et de leurs déchets, des racines de gentiane, des baies de genièvre et d'autres matières analogues est exceptée des prescriptions fédérales concernant la fabrication et l'impôt», ne s'applique qu'aux produits indigènes. Art. 2. Le conseil fédéral est chargé de l'exécution du présent arrêté qui est déclaré d'urgence.»

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

Weltausstellung in Paris, 1889. Vom eidg. Handels- und Landwirtschaftsdepartement ist auf nächsten Mittwoch den 7. Dezember die Kommission, welche im Juli in Angelegenheit der Pariser Ausstellung von 1889 tagte, nochmals nach Bern berufen worden, um über die Frage der offiziellen Beteiligung der Schweiz an genannter Ausstellung ihr definitives Gutachten abzugeben.

Exposition universelle de Paris en 1889. La commission nommée en juillet dernier par le département fédéral du commerce et de l'agriculture pour préviser sur la question de la participation officielle de la Suisse à l'exposition de Paris en 1889, se réunira à Berne mercredi, 7 décembre, en vue de prendre une résolution définitive.

Handelspolitisches, Handelsverträge, Handelsgesetzgebung. Ueber die dem deutschen Reichstage vorliegende *Kornzollvorlage* äußert sich die Wiener «Presse» folgendermaßen:

«Wenn auch nicht mit dem Gleichmuth des unbetheiligten Zuschauers können wir ohne sonderliche Beunruhigung die Beratungen des deutschen Reichstages über die Zollvorlage verfolgen. Die Handels- und Wirthschaftspolitik der letzten Jahre hat den Grundsatz zum praktischen Ausdruck gebracht, daß die Wahrung der wirthschaftlichen Interessen losgelöst werde von der Rücksichtnahme auf die politischen Beziehungen. Die deutsche Regierung verfolgt mit der Erhöhung der Getreidezölle einen eminent wirthschaftlichen Zweck. Man mag daran zweifeln, daß die eingeschlagene Methode die richtige sei; darüber hat aber die Legislative des deutschen Reichs ihr entscheidendes Wort zu sprechen. Was wir wünschen, und zwar wünschen müssen nicht nur vom rein egoistischen Standpunkt, sondern von jenem der allgemeinen Interessen einer gesunden Wirthschaftspolitik, ist das Eine, daß durch eine Anwendung einer forcierten Schutzzollpolitik der sich vollziehende handelspolitische Prozeß die wirthschaftlichen Beziehungen der Staaten von dem richtigen Wege nicht ablenke und nicht in Bahnen dränge, welche durch eine unvermittelte Rückkehr zu der mit Recht verlassenen Freihandelspolitik dem natürlichen Schutzbedürfniß der Produktion ebensowenig Rechnung tragen würden, wie einer dauernden Regelung des internationalen Handelsverkehrs.»

Gesetzgebung des Auslandes. Grossbritannien. Kunstbutter-Gesetz. Am 1. Januar k. Jahres wird auch in England ein Gesetz in Wirksamkeit treten, welches bestimmt ist, den Handel mit Kunstbutter zu regeln. Das Gesetz hat mit dem deutschen Gesetz die meisten Bestimmungen gemeinsam, sogar auf den Namen erstreckt sich die Uebereinstimmung. Bisher war der Ausdruck Butterine für Kunstbutter gebräuchlich, nach dem neuen Gesetz muß der Artikel Margarine genannt werden. Das Wort «Margarine» soll alle Stoffe bezeichnen, welche zusammengesetzt oder in anderer Weise als Nachahmung von Butter bereitet sind, mögen sie mit Butter vermischt sein oder nicht. Solcher Stoff darf nach dem

Gesetz nur unter der Bezeichnung «Margarine» und unter den im Gesetze angegebenen Bedingungen verkauft werden. Wer mit Margarine handelt, sei es im Groß- oder Kleinhandel, und gleichviel, ob als Fabrikant, Importeur, als Kommittent oder Kommissionär, als Agent oder in irgend einer anderen Eigenschaft, soll, wenn er sich einer Verletzung dieses Gesetzes schuldig macht, in summarischem Prozesse bei einer ersten Uebertretung mit einer Geldstrafe bis zu 20 Fr. , bei einer zweiten bis zu 50 Fr. und bei einer ferneren Uebertretung bis zu 100 Fr. bestraft werden. Jedes Collo, sei es offen oder verschlossen, welches Margarine enthält, muß oben, unten und an den Seiten in gedruckten großen Buchstaben von wenigstens dreiviertel Zoll Höhe mit einem eingetragenen oder einem sonstigen dauerhaften Zeichen als Margarine bezeichnet sein. Wenn Margarine im Kleinhandel zum Verkaufe ausgestellt wird, so muß jedem so ausgestellten Collo eine Etiquette beigelegt werden, auf welcher das Wort «Margarine» in großen Buchstaben, mindestens anderthalb Quadratzoll im Umfange, gedruckt ist, so daß der Käufer es deutlich sehen kann. Wenn Margarine im Kleinhandel anders als in den vorbeschriebenen Colli verkauft wird, so muß es dem Käufer in oder mit einer Papierumhüllung übergeben werden, auf welcher das Wort «Margarine» in mindestens einen viertel Quadratzoll großen Buchstaben gedruckt ist. Alles Margarine, welches in das Vereinigte Königreich von Großbritannien und Irland eingeführt wird, und alles Margarine, ob eingeführt oder im Vereinigten Königreich hervorgebracht, welches mit öffentlichen Beförderungsmitteln versendet wird, muß vorschriftsmäßig als «Margarine» aufgegeben werden. Jeder Beamte der Zoll- und Steuerbehörden und jeder Beamte der Gesundheitspolizei soll nach Maßgabe der bestehenden Gesetze ermächtigt sein, zum Zwecke der chemischen Untersuchung Proben zu entnehmen, wenn er Ursache zu der Annahme hat, daß eine Verletzung dieses Gesetzes vorliegt, und eventuell die Untersuchung zu veranlassen.

(Handels-Museum.)

Industrie horlogère. Une nouvelle machine pour frapper des lettres et numéros sur les montres est employée en Amérique, nous apprend le *Moniteur de la bijouterie et de l'horlogerie*. Les détaillants préfèrent souvent voir leurs noms sur les mouvements de montre plutôt que la marque de fabrique et quand la commande n'était pas forte on devait graver l'inscription à la main. Depuis que la machine fonctionne on a pu faire 7000 marques en 7 heures et 1600 en 1 heure 45 minutes. On dit que 1600 chiffres sont l'ouvrage d'une bonne journée de trois ouvriers; on peut donc juger de la valeur de l'invention. Par un petit mécanisme, la force du coup peut être changée instantanément suivant qu'il s'agit de larges caractères ou de marques si fines qu'elles ne sont visibles qu'à la loupe. Cette machine peut servir également à faire des ornements, tels que bordures, coins, etc.

Spinnerei- und Weberei-Industrie in Polen. In Warschau wird am 15. Januar 1888 eine Ausstellung für Erzeugnisse der Textilindustrie eröffnet. Einige Angaben über diesen Industriezweig im Weichselgebiet dürften daher von Interesse sein. Die diesbezüglichen nachfolgenden Daten sind dem «Export» entnommen:

Die verschiedenen Arten der Weberei haben sich hauptsächlich in dem Gouvernement Petrikau entwickelt, wo sich 3459 Werkstätten befinden, auf denen bei einer Arbeiterzahl von 23,837 Mann für 41'229,150 Rubel jährlich Baumwollwaren produziert werden. An Werkstätten, die Wollwaren herstellen, existieren 256 mit 7136 Arbeitern und einer Produktion von 12'725,140 Rbl. Fabrikanlagen aber, die Seiden- und Leinewaschspinnst verarbeiten, bestehen in der Zahl von 627 mit 7065 Arbeitern und einer Produktion von 1'600,000 Rbl. Im Ganzen sind also im Gouvernement Petrikau in der Spinnerei- und Weberei-Industrie 38,038 Personen beschäftigt und der Produktionswerth beträgt 59'082,000 Rbl.

Im Gouvernement Kalisch konzentriert sich die Weberei-Industrie als Hausindustrie hauptsächlich in den Städten Zdunska-Wola und Turek. Aber diese Werkstätten sind im Verfall begriffen, da sie gegen die Konkurrenz der Fabrikproduktion nicht ankämpfen vermögen. So waren z. B. noch im Jahre 1883 in Zdunska-Wola 3563 Stühle im Betrieb, während gegenwärtig deren Zahl auf 1045 herabgesunken ist; dieselbe Erscheinung tritt auch in andern Ortschaften zu Tage. Außer den im Betrieb befindlichen Handstühlen existieren im Gouvernement Kalisch folgende Fabriken: zwei Spinnereien mit 547 Arbeitern und einer Jahresproduktion von 657,000 Rbl., 10 Tuchfabriken mit 962 Arbeitern und einer Produktion von 652,350 Rbl., 4 Wollspinnereien mit 128 Arbeitern und einer Produktion im Werthe von 43,500 Rbl., im Ganzen 23 Werkstätten und Fabriken mit 1916 Arbeitern und einer Jahresproduktion im Werthe von 1'750,000 Rbl.

Im Gouvernement Warschau gibt es vier Fabriken, die 8200 Arbeiter beschäftigen und jährlich für 3'545,000 Rbl. produzieren. Im Gouvernement Kjelce existiert eine Baumwollfabrik mit 2500 Arbeitern und einer Produktion von 3'000,000 Rbl. In der Stadt Warschau gibt es 12 Fabriken, von denen 6 Shawls, Strümpfe, Atlas, Woll etc. fabrizieren und 224 Arbeiter beschäftigen; 3 fabrizieren haarige Stoffe und 3 befassen sich mit der Herstellung von Bändern und beschäftigen 265 Arbeiter bei einer Produktion im Werthe von 220,000 Rbl.

Insgesamt zählt also die Spinnerei- und Weberei-Industrie in dem polnischen Gebiet 10,387 Fabriken, 49,262 Arbeiter und die gesammte Jahresproduktion repräsentirt eine Summe von 63'430,953 Rbl.

Système décimal en Russie. Le comité de la bourse de Riga a adressé, au mois de février 1886, une pétition à M. le ministre du commerce et des manufactures tendant à l'adoption en Russie du système décimal. La Russie est avec la Turquie, l'Egypte, les Indes anglaises, les républiques d'Uruguay et de Venezuela, le seul pays où le système décimal ne soit pas encore en usage. En Angleterre, au Canada, aux Etats-Unis d'Amérique et en Perse, l'usage en est facultatif. Le comité de la bourse est d'avis que l'introduction de ce système faciliterait beaucoup les rapports de la Russie avec les autres nations. (Extrait d'un rapport du consul belge à Riga.)

Seidenzucht in Kansas. In Peabody Kansas befindet sich bekanntlich eine vom Ackerbaudepartement in Washington etablierte Seidenzucht-Versuchsstation. Der Leiter dieser Station, ein Herr Horner, berichtet über das Unternehmen: Bis jetzt haben wir erst wenig Seide gewonnen, doch wird die Qualität derselben von den Seidenwebereien sehr gelobt. Eine Seidenweberei hat erklärt, zwei Jahre lang alle in der Versuchsstation produzierte Rohseide nehmen und dafür 20 % mehr bezahlen zu wollen, als die importirte kostet. Die betreffende Firma will ferner beim Kongreß dahin zu wirken suchen, daß ein Importzoll auf Rohseide und Cocons gelegt werde, um die amerikanische Seidenzucht zu fördern. (Wochenschrift für Spinnerei und Weberei.)

Situation de la Banque de France.

24 novembre	1 ^{er} décembre	24 novembre	1 ^{er} décembre		
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
Encaisse métallique	2,381,496,584	2,325,881,910	Circulation de		
Portefeuille . . .	568,579,116	619,635,594	billets . . .	2,601,057,605	2,717,645,555
Avances sur nantissement . . .	263,927,788	266,052,185			

Situation de la Banque nationale de Belgique.

	24 novembre	1 ^{er} décembre		24 novembre	1 ^{er} décembre
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Encaisse métallique	95,324,012	99,905,512	Circulation	365,073,660	362,488,170
Portefeuille . . .	312,516,084	308,819,985	Comptes courants	68,193,520	69,730,540

Situation de la Banque d'Angleterre.

	24 novembre	1 ^{er} décembre		24 novembre	1 ^{er} décembre
	£	£		£	£
Encaisse métall*	20,275,564	20,352,622	Billets émis. . .	35,213,230	35,286,270
Réserve de billets	11,461,515	11,359,575	Dépôts publics .	4,220,016	4,144,370
Effets et avances.	18,909,208	18,941,635	Dépôts particuliers	21,976,905	22,144,567
Valeurs publiques	12,409,980	12,409,309			

Wochensituation der Deutschen Reichsbank.

	28. November	30. November		23. November	30. November
	Mark	Mark		Mark	Mark
Metallbestand . . .	787,729,000	790,811,000	Notenumlauf . . .	865,695,000	883,780,000
Wechsel	482,902,000	485,810,000	Tägl. fällige Ver-		
Effekten	11,564,000	12,408,000	bindlichkeiten .	378,857,000	870,597,000

Situation der Oesterreichisch-Ungarischen Bank.

	23. November	30. November		23. November	30. November
	östr. fl.	östr. fl.		östr. fl.	östr. fl.
Metallschatz	219,863,221	219,841,521	Banknotenumlauf	374,911,790	385,707,540
Wechsel:			Tägl. fällige Verbindlichkeiten	1,779,621	804,580
auf das Inland	145,020,184	141,096,642			
auf d. Ausland	5,606,594	5,609,572			
Lombard	23,944,500	23,343,340			

Situazione della Banca nazionale nel regno d'Italia.

	10 Novembre	20 Novembre		10 Novembre	20 Novembre
	L.	L.		L.	L.
Moneta metallica	209,565,894	215,340,330	Circolazione . .	623,804,035	619,624,583
Portafoglio . .	418,774,681	420,925,631	Conti correnti a vista . .	77,490,460	73,672,306
Fondi pubblici e titoli diversi .	99,552,705	99,854,940	Conti correnti a scadenza . .	46,398,335	47,807,242

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 cts., die ganze Spaltenbreite 50 cts.

Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Vermisste Kapitalbriefe.

Folgende Kapitalbriefe werden vermisst:

- Nr. 17284, Fr. 420, à 80 Rp., mit Fr. 420 Vorg.
- Nr. 17285, Fr. 210, à 80 Rp., mit Fr. 840 Vorg., Handwechs., neu eins., d. d. 4. Januar 1852;
- Nr. 17285, Fr. 210, à 80 Rp., mit Fr. 1050 Vorg., Handwechs., neu eins., d. d. 4. Januar 1852;
- Nr. 17286, Fr. 420, à 80 Rp., mit Fr. 1260 Vorg., Handwechs., neu eins., d. d. 4. Januar 1852,

haftend auf Jos. Ant. Schmid Haus Nr. 195/153, «Schmidshansjokes», Bez. Appenzell.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert drei Monaten a dato auf unterzogener Stelle einzugeben, widrigenfalls dieselben amortisirt werden.

Appenzell, den 28. November 1887.

Die Landeskantlei.

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7

Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen

Spar- und Leihkasse in Bern.

Zinsbedingungen für Spareinlagen ab 1. Januar 1888.

Unsere Tit. Einleger werden gemäß Artikel 7 der Statuten hiemit in Kenntniß gesetzt, daß durch Beschluß des Verwaltungsrathes, vom nächsten 1. Januar an, folgende Zinsbedingungen in Kraft treten:

- für Einlagen bis und mit Fr. 3000 wird vergütet 3 1/2 %
- für Einlagen über Fr. 3000 bis und mit Fr. 7000, die ganze Summe 3 %
- für Einlagen über Fr. 7000, die ganze Summe 2 1/2 %

In allen drei Fällen wird die Staats- und für Einlagen aus der Gemeinde Bern auch die Gemeindesteuer wie bisher von der Anstalt getragen.

Denjenigen Einlegern, welche wünschen, ihre Guthaben ganz oder theilweise in Kassascheine (2 Jahre fest, Zinsfuß 3 1/2 %, staatssteuerfrei) umwandeln zu lassen, wird diese Umwandlung bis auf Weiteres freigestellt. Gegen Baar werden jedoch solche Scheine zur Zeit nicht ausgegeben.

Bern, 26. November 1887.

Spar- und Leihkasse in Bern.

Der Direktor:

J. Buri.